



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61340\*03

Gerät: Austauschbrems Scheiben

Typ: 3

Inhaber der ABE  
und Hersteller: Continental Aftermarket GmbH  
DE-65760 Eschborn

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 61340\*03

Die Bremscheiben, Typ 3, dürfen auch zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen genannten Achsen der aufgeführten Fahrzeuge unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität, Essen, vom 09.01.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 27.02.2015  
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. BT 131.03



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 61340\*03

- Anlage -

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten Nr. : BT 131.03  
Anlage : 1  
Blatt : 2 / 44  
Datum : 09.01.2015



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH  
Typ: : 3

### Verwendungsbereich der Bremsscheibe

Typ: 3  
Ausführung: 320-195  
Bestellnummer: 24.0320-0195.1  
Außendurchmesser mm: 300  
Dicke d. Reibrings mm: 20,0  
Gussorte: GG 15 HC

Verwendung anstelle  
Original-Ersatzteil Nr.: 34 21 6 764 651  
34 21 6 855 007

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
BMW	3C	3er Reihe/E93 Cabrio (07-)		e1*../..*0316*..	2
BMW	392C	3er Reihe/E93 Cabrio (07-)		e1*../..*0346*..	2
BMW	3C	3er Reihe/E92 Coupe (06-13)		e1*../..*0316*..	2
BMW	392C	3er Reihe/E92 Coupe (06-13)		e1*../..*0346*..	2
BMW	1K2	1er Reihe/E81/E87 Limousine (04-11)		e1*../..*0273*..	2
BMW	1K4	1er Reihe/E81/E87 Limousine (04-11)		e1*../..*0283*..	2
BMW	187	1er Reihe/E81/E87 Limousine (04-11)		e1*../..*0287*..	2
BMW	3K	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e1*../..*0315*..	2
BMW	3K-N1	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e24*../..*0022*..	2
BMW	3L	3er Reihe/E90 Limousine (05-12)		e1*../..*0314*..	2
BMW	390L	3er Reihe/E90 Limousine (05-12)		e1*../..*0308*..	2
BMW	390L	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e1*../..*0308*..	2
BMW	390X	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e1*../..*0344*..	2

### Auflagen bzw. Hinweise:

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen

(z.B. „KBA xxxxx“ o.  „90R-01...o.-02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.